

## Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

1<sup>er</sup> JUILLET 1982

### PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 77 de la loi du 5 janvier 1976  
relative aux propositions budgétaires 1975-1976

### AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. GALLE

#### Article unique

A l'avant-dernière ligne supprimer le mot « cumulé ».

#### JUSTIFICATION

Dans son avis concernant cette proposition de loi, le Conseil d'Etat préconise la suppression de ce mot étant donné que toutes les dispositions en la matière indiquent qu'il s'agit du déficit « total ». Il est par conséquent inutile de le répéter dans le texte.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

1 JULI 1982

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 77 van de wet van  
5 januari 1976 betreffende de budgettaire  
voorstellen 1975-1976

### AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER GALLE

#### Enig artikel

Op de voorlaatste regel, het woord « gecumuleerd » weglaten.

#### VERANTWOORDING

De Raad van State heeft in zijn advies over dit wetsvoorstel geadviseerd dit woord weg te laten, daar alle voorschriften erop wijzen, dat het hier het « totaal » tekort betreft en het dus niet meer nodig is dit te herhalen.

M. GALLE

#### Voir :

317 (1981-1982) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- Nos 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Avis du Conseil d'Etat.
- N° 5 : Amendement.

#### Zie :

317 (1981-1982) :

- N° 1 : Wetsvoorstel.
- Nos 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Advies van de Raad van State.
- N° 5 : Amendement.